

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH  
TỈNH HÒA BÌNH

Số: 10/2025/QĐST - DS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hòa Bình, ngày 20 tháng 5 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 5 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 48/2025/TLST - DS, ngày 15 tháng 4 năm 2025.

**XÉT THẤY**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông **Vũ Văn H**, sinh năm 1949; địa chỉ: Tổ D, phố T, phường T, thành phố H, tỉnh Hòa Bình. Có mặt

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị D**, sinh năm 1949; địa chỉ: Tổ D, phố T, phường T, thành phố H, tỉnh Hòa Bình. Có mặt

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Vũ Tiến H1, sinh năm 1972; địa chỉ: Nhà số I, liền kề 20C, khu đô thị V, phường P, quận H, Hà Nội.

+ Anh Vũ Hải H2, sinh năm 1977; địa chỉ: Phố T, phường T, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

+ Chị Hoàng Diệu H3, sinh năm 1995 (người thừa kế thế bị chị Vũ Thị H4); địa chỉ: số C, ngõ I, phường H, quận H, Hà Nội.

(Anh H1, anh H2, chị H3 ủy quyền toàn bộ cho ông Vũ Văn H theo văn bản

ủy quyền ngày 15/4/2025).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị D có nghĩa vụ trả cho ông Vũ Văn H tổng số tiền 57.340.000 (*Năm mươi bảy triệu, ba trăm bốn mươi nghìn*) đồng và 02 chỉ vàng 9999.

Kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án không thi hành thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

3. Về án phí: Bà Nguyễn Thị D được miễn án phí.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND TPHB;
- Chi cục THA TPHB;
- Các Đương sự;
- Lưu HS vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Minh Thêu**